

440860-2026 - Hange

Saksamaa – Veepuhastusjaama käitus – ASG/91/209 Betrieb und Wartung einer Wasserreinigungsanlage 2026 - 2028 zzgl. 1 Jahr Option

OJ S 121/2026 26/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: HIM GmbH, Bereich Altlastensanierung - HIM-ASG -

E-posti aadress: rezic@him-asg.de

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: ASG/91/209 Betrieb und Wartung einer Wasserreinigungsanlage 2026 - 2028 zzgl. 1 Jahr Option

Kirjeldus: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Vergabe von Leistungen zum Betrieb, zur Überwachung sowie Instandhaltung einer Wasserreinigungsanlage (WRA) für die Behandlung von zink-, arsen- u. cadmiumbelastetem Grundwasser in 36208 Wildeck-Richelsdorf.

Menetluse tunnus: 7378e9fd-fb16-4661-9252-5af50c50a7aa

Sisemine tunnus: HIM-ASG-2026-0022

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 65120000 Veepuhastusjaama käitus

Täiendav liigitus (cpv): 41120000 Joogiks kõlbmatu vesi, 45232430 Veetöötlus, 50000000

Remondi- ja hooldusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Waldstraße 11

Linn: Biebesheim

Sihtnumber: 64584

Riik – jaotus (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Korruptsioon:
Kuritegelikus ühenduses osalemine:
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:
Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Rahapesu või terrorismi rahastamine:
Pettus:
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:
Maksejõuetus:
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Vara haldab likvideerija:
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:
Tõsine ametialane rikkumine:
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:
Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:
Äritegevus on peatatud:
Maksude tasumise kohustuse rikkumine:
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:
Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Vergabesperre gem. Runderlass "Ausschluss von Bewerbern vom 12.12.2017"

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: ASG/91/209 Betrieb und Wartung einer Wasserreinigungsanlage 2026 - 2028 zzgl. 1 Jahr Option

Kirjeldus: Am Standort der ehemaligen Richelsdorfer Hütte in 36208 Wildeck wird seit Ende Juni 2010 eine Wasserreinigungsanlage (WRA) zur Behandlung von Zink-, Arsen- und Cadmiumbelastungen im Grundwasser betrieben, wobei Zink als Hauptschadstoff auftritt. Als Reinigungsverfahren kommen eine Neutralisationsfällung, Flockung, Sedimentation, Filtration und Adsorption (Chemiesorption) zum Einsatz. Die Förder- und Anlagentechnik bzw. die infrastrukturellen Einrichtungen sind Eigentum des Auftraggebers (AG) HIM GmbH. Im Namen des Auftraggebers werden folgende Leistungen zur Durchführung der hydraulischen Sicherung ausgeschrieben: Betrieb und Wartung der Förder- und Anlagentechnik ab Oktober 2026 für zwei Jahre (bis Ende September 2028) mit Option zur Verlängerung um ein weiteres Jahr.

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 65120000 Veepuhastusjaama käitus

Täiendav liigitus (cpv): 41120000 Joogiks kõlbmatu vesi, 45232430 Veetöötlus, 50000000

Remondi- ja hooldusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Waldstraße 11

Linn: Biebesheim

Sihtnumber: 64584
Riik – jaotus (NUTS): Groß-Gerau (DE717)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/10/2026
Kestuse lõppkuupäev: 30/09/2028

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualifikation Unternehmen

Kirjeldus: Referenzen

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualifikation Projektleiter

Kirjeldus: Referenzen

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualifikation stellvertr. Projektleiter

Kirjeldus: Referenzen

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 70

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.had.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 2 Kuud

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: siehe Vergabeunterlagen

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: HIM GmbH, Bereich Altlastensanierung - HIM-ASG -

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: HIM GmbH, Bereich Altlastensanierung - HIM-ASG -

Registreerimisnumber: DE113822785

Postiaadress: Waldstraße 11

Linn: Biebesheim

Sihtnumber: 64584

Riik – jaotus (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: rezic@him-asg.de

Telefon: +49 6258 895 3713
Faks: +49 62588953322
Internetiaadress: <https://www.him-asg.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Vergabekammern des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt

Registreerimisnumber: t:06151126603

Postiaadress: Wilhelminenstraße 1-3

Linn: Darmstadt

Sihtnumber: 64283

Riik – jaotus (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer@rpda.hessen.de

Telefon: +49 6151126603

Internetiaadress: <https://www.rp-darmstadt.hessen.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 5e055b45-1c3d-48f8-9efa-a0b6e02e1c7b - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 25/06/2026 10:30:48 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 440860-2026

ELT S väljaande number: 121/2026

Avaldamise kuupäev: 26/06/2026